



Ersatzteilliste Nr.:

Sparepart list no.: **66300005**

Liste de pièces no.:

Bezeichnung der Maschine:

Description of machine:

Dénomination de la machine:

Kompressor

Compressor

Compresseur

Geräte Typ:

Type of tool:

Type d'appareil:

Twinstar 970

TECHNISCHE DATEN

Ansaugleistung

- 831 l/min

Füllleistung

- 620 l/min

Netzspannung (Eingang)

- 400 V ~

Netzfrequenz

- 50 Hz

Elektrische Absicherung (träge)

- 32A

Leistungsaufnahme

- 5500 W

Max. Betriebsdrehzahl

- 980 U/min

Behälterinhalt

- 90 l

Ölmenge¹

- 1.57 l

Maße L x B x H

- 1180 x 500 x 1100 mm

Gewicht

- 114 kg

Verdichtungsdruck

- 10 bar

Geräuschkennwerte

Nach EN ISO 3744 (2000/14/EG)

- LWA = 97 dB (A)

Einsatztemperatur

- +1°C bis +40°C

Min. Abstand zur Wand

- 50cm

¹Empfohlenes Schmiermittel

PREBENA Spezial-Kompressoren-Öl
Bestell-Nr.: Z200.40

TECHNICAL DESCRIPTION

Suction capacity

- 831 l/min

Filling capacity

- 620 l/min

Supply voltage (input)

- 400 V ~

Line frequency

- 50 Hz

Electric protection, delayed-action

- 32A

Power input

- 5500 W

Max. operating speed

- 980 rpm

Vessel Capacity

- 90 l

Oil quantity¹

- 1.57 l

Dimensions L x W x H

- 1180 x 500 x 1100 mm

Weight

- 114 kg

Compression final pressure

- 10 bar

Noise characteristics

according to EN ISO 3744 (2000/14/EC)

- LWA = 97 dB (A)

Implementation temperature

- +1°C to +40°C

Min. distance to wall

- 50cm

¹Lubricant recommended

PREBENA Special- Compressor -Oil
Order no.: Z200.40

DONNÉES TECHNIQUES

Débit d'aspiration

- 831 l/min

Débit de remplissage

- 620 l/min

Tension secteur (entrée)

- 400 V ~

Fréquence secteur

- 50 Hz

Fusible (à action retardée)

- 32A

Puissance absorbée

- 5500 W

Vitesse max. en fonctionnement

- 980 tr/min

Capacité de la cuve

- 90 l

Quantité d'huile¹

- 1.57 l

Dimensions L x L x H

- 1180 x 500 x 1100 mm

Poids

- 114 kg

Pression finale de compression

- 10 bar

Caractéristiques Acoustiques

selon EN ISO 3744 (2000/14/CE)

- LWA = 97 dB (A)

Température d'utilisation

- +1°C à +40°C

Distance min. par rapport au mur

- 50cm

¹Lubrifiant recommandé

PREBENA Huile spéciale pour compresseur
Ordre no.: Z200.40



EG-Konformitätserklärung
EC-Declaration of Conformity
CE-Déclaration de Conformité

de Originalbetriebsanleitung
en Original instructions
fr Notice original

Hersteller: PREBENA GmbH & Co. KG
Manufacturers name: Seestraße 20 – 26
Fabricant: 63679 – Schotten, Germany

Hiermit erklären wir, dass die nachfolgend bezeichnete Maschine in ihrer Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den nachfolgend genannten maßgebenden EG-Richtlinien, harmonisierten Normen und anderen einschlägigen technischen Standards entspricht:

Angewandte Richtlinien: 2006/42/EC, 2014/29/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EG

Angewandte harmonisierte Normen: EN 60204-1:2006+A1:2009, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 1012-1:2010

Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Maschine verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

We hereby declare that the design and construction of the following described machines in their original factory configuration are in full conformity with the following list of EU guidelines, harmonized standards as well as other relevant technical standards:

Applied directives: 2006/42/EC, 2014/29/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EG

Applied harmonized standards: EN 60204-1:2006+A1:2009, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 1012-1:2010

Any unauthorised modifications to the machine nullify the validity of this declaration.

Nous déclarons par la présente que la machine ci-après désignée, par sa conception, sa construction et sa configuration, telle que mise en circulation par nos usines, est conforme aux Directives CEE, normes harmonies, es et autres normes techniques y afférentes ci-dessous mentionnées:

Directives appliquées: 2006/42/EC, 2014/29/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2000/14/EG

Normes harmonisées appliquée : EN 60204-1:2006+A1:2009, EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 1012-1:2010

Toute modification de la machine, si elle n'est pas convenue avec nous, donne lieu à la nullité de la présente déclaration.

Bezeichnung der Maschine: Kompressor
Description of machine: Compressor
Dénomination de la machine: compresseur

Maschinen Typ: Twinstar 970
Machine type:
Modèle de la machine:

Serien-Nr.:
Machine Number:
Numéro de la machine:

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Dokumentation:
Authorized person to compile the technical documentation:
Mandataire pour la composition de la documentation technique:

Herr K.-H. Vierheller
Seestraße 20 – 26
63679 – Schotten, Germany

Schotten, Germany

Ort / Place / Lieu

Datum / Date / Date

Unterschrift / Signature / Signature **CE-Officer**